

हृष्यत्पृतुमुखं दृष्ट्वा नवं नवमिवागतम् ।

ऋतूनां परिवर्तेन प्राणिनां प्राणसंक्षयः ॥ ५४१४ ॥

Man freut sich jedes Mal, wenn man den Eintritt einer Jahreszeit erlebt, als wenn etwas Neues gekommen wäre; aber durch den Wechsel der Jahreszeiten schwindet der Lebenden Leben dahin.

हे पान्थ पुस्तककर क्षणमत्र तिष्ठ वैद्यो ऽसि किं गणितशास्त्रविशारदो ऽसि ।

केनौषधेन वद पश्यति मन्मथान्धा कर्त्तुमिष्यति पतिः सुचिरप्रवासी ॥ ५४१५ ॥

He Wanderer, Büchermacher, bleibe doch einen Augenblick hier stehen? Bist du ein Arzt oder bist du in den astrologischen Büchern bewandert? Durch welches Heilmittel, sprich, wird eine vor Liebe Blinde sehend? Wann kehrt mein gar lange in der Fremde weilender Gatte heim?

हेमधेनुधरादीनां दातारः सुलभा भुवि ।

डुर्लभः पुरुषो लोके क्षमार्जवदयापरः ॥ ५४१६ ॥

Spender von Gold, Kühen, Land und Anderem sind auf der Erde leicht zu finden, aber schwer zu finden ist ein Mann in der Welt, dem Nachsicht, Redlichkeit und Mitleiden über Alles gehen.

हेमभोजनभाण्डादि भाण्डागारे यदर्जितम् ।

कस्मादस्य न नायास्ते लोकान्तरगता नृपाः ॥ ५४१७ ॥

Wie kommt es, dass die zu einer anderen Welt eingegangenen Fürsten nicht mehr Besitzer sind der goldenen Speiseschüsseln und anderer Geräthe, die in der Schatzkammer aufgehäuft liegen?

हेमाद्यैर्विधिवत्प्रदानविधिना सद्भिप्रवृन्दार्चनै-

र्यभिरभूदन्निषैः सुविकृतैः संप्राप्यते यत्फलम् ।

सत्तीर्थाश्रमवासहेमनियमैश्चान्द्रायणाद्यैः कृतैः

पुम्भिस्तत्फलमाकृते विनिकृतैः संप्राप्यते तत्क्षणात् ॥ ५४१८ ॥

5414) R. 2, 103, 23 SCHL. 25 ed. Bomb. 114, 11 GORR. SAṂSKṚTAPĀTHOP. 37. a. हृष्यत्यात्ममुखं SAṂSKṚTAPĀTHOP. Die Lesart घ्रात्म st. ऋतु erwähnen auch die Scholien. Bei GORR. lautet a: दृष्ट्वा प्रसूनं हृष्यति. d. संक्षये GORR.

5415) ṢṚṢṬĀRAT. bei GILD. S. 36, angeblich nach der Tüb. Hdschr., wo wir aber den Spruch nicht gefunden haben. c. मन्मथान्धा unsere Aenderung für मद्धवांवा oder

मद्धवांवा, wofür GILDEMEISTER (S. VII) मद्धवा मो lesen wollte.

5416) VIKRAMAK. 163. Unsere Aenderung: c. पुरुषो für पुरुषे. d. क्षमार्जव für रार्जव.

5417) RĀGA-TAR. 3, 10.

5418) PAṆĀT. I, 347. a. हेमाद्यैर् unsere Aenderung für हेमार्थैर्; वृन्दार्चनैर् BENFEY's Verbesserung für ०र्चनैः. b. भूरिसु BENFEY's Verbesserung für भूरि सु.